

تولکین جہانگیر

استانبول

سنگ لک آئوہ سی

100 غروش

.....

پوستہ اجرتی

10 غروشدر

نسخہ سی

10 غروش

.....

پوستہ اجرتی

40 پارہدر

شہر امانتی محمد علی

شہر امانتی طرفندہ آبدہ بر نشر اولنور

## شهر امانتی شکرمن

20 مایس 1928 تاریخنده طولانان هیئت عمومی-سندده او قونان تورکیه - سیاحین

جمعیتک (تورک تورینگ قلوب) یدنجی سنه فعالیتی راپوریدر .

مصره عریجه یازماش پروسپکتوسلر کوندرلشد .  
آریجه مرکز حکومتک صوک ترقیاتی تصور  
برده آقره رهبری دردست طبعدر .

جمعیت نامنه مشهورسام روحی بکه صورت مخصوصده  
اصارلانان اوچ تابلودن اقتباس اوله رق و یانده طبع  
ایدریریلان یکرمی بیک رنگلی قارت پوستالار هم خبار اتمده  
قوللانیق همده اعضایه و سیاحیه اهدا ایدلک صورتلریله  
جمعیتک موجودیتی هر طرفه اعلامه خدمت ایتکدهدر .  
مقدما جمعیتک رنگلی آفیشلرینی بدلی کنده

طرفندن تسویه اوله رق نسیده طبع و ستون مالک متمدنیه  
نشر ایدن مؤسس اعضامزدن و جمعیتک فرانسه مثلی  
امیر اوغلی ضیابک افندی بوکرده طوب قوبو سرانی  
وتوایی و سرای پروشندن بوغاز ایچنک و قاشی کوی  
و اطولر جهتک مناظر لطیفه-نی سینه ما فیعنه آلدیرده رق  
و بوکا علمی و تاریخی یازیلر علاوه ایدرک ستون اورپاده  
ارائه اولمق اوزره برابرنده کوتورمش واشبو فیاعلکده  
تماماً بدلی کنیدیسی تأدیبه ایدرک و طنک تعالیسی  
امرنده هر درلو فداکارلنی اختیاره آماده بولدیفنی  
بو وجهلده اثبات ایدن میرمومی الهیه شکران و متمیزی  
برکره دها تأیید و تکرار ایلک وظیفه و وجدانیه کورلشددر .  
چکنده آمستردام شهنردی هوللانداده تورکیه دایر  
بر فیلم کورسومک ایجاب ایتدیکنی خارجییه و کالته یازدرق  
بویه بر فیلم طاب ایتسی اوزرینه امانت جلیله طرفندن  
ضیا بکدن مذکور فیامی آمستردام شهنردیه کوردرسی  
رجا ایدلش و ضیا بک همان ارسال ایتشددر .

بو وجهلده اعلان اتمزله جمعیتک موجودیت و فعالیتندن  
خبردار اوله رق تورکیه یی زیارت ایچون خصوصی مکتوب

تورک سیاحین جمعیتی وظائفک اهمیت و زرا کتتی  
تقدیر ایله اعضا لغنی قبول و محافظه والیوم اوصفته  
قونفره مزه اشتراک بیورمش اولان ذوات کرامه تشکرات  
مخصوصه مزای عرض ایدرز .

هیئت محترمه کنزه اول امرده کچن سنه انتخاب ایدیلن  
مراقب اقدیلر طرفندن تصدیق ایدلش اولان 1927  
سنه سی حساباتی تقدیم ایدیوروز .

1927 سنه سی طرفنده جمعیتک مساعیسی بالخاصه  
ره قلام و پروپاغاندالره تظاهر ایتشددر .

بو یابده سنین سابقده تقرر ایدن اساسات تعقیب  
و تطبیق اولمقله زار کرک سبق ایدن تجارب فعلیه بک  
الهام ایلدیکی و کرک جمعیت ماثله مناسبانک استازام  
ایتدیکی دیگر بعض خصوصاته ده اهمیت و کرمیت و برلشددر .  
پروفه سور موسیو مامبورینک الیوم پیاسه ده برک  
نسخه سی بیله قالیان و تکرار طبعنه ایتدار اولان مکمل  
« استانبول رهبری بک » تعمیمندن ماعدا مؤخر آده وقتور  
عثمان شوق بک افندی طرفندن تألیف اولنوب مجلس  
اداره کز قارایله حق انتشاری جمعیتک جه آلمان « بروسه  
و اولوطاغ » رهبرلری دردست طبعدر .

فرانسه جه ، آلمانجه و انگلیزجه رسمی پروسپکتوس  
و سیرکولرلرمن احتیاجانه کوره تجدید و توسیع ایدیلرک  
( که سوکنجیسی اولان 12 نومرولسی 150000  
نسخه اوله رق باصلشددر . ) بالجله تورکیه جمهوریتی  
شهنردلرکلیریه و اجنسی سیاحین جمعیت و شرکتلرینه  
و واپور و مشردوفر اجته و قومپانیلرینه توزیع و ارسال  
اولمشددر .

وقارتلر ایله مختلف زمینلرده سؤاللرده بولنان اوروپالی، آمریقالی، قانادالی، آفریقالی الچ بیکلرجه اجانبه لازم کلان معلومات تشویقکارانه اعطا قلمشدرکه بوده آروجه پروپاغانداالرمیزی اساسلاندیرمغه خدمت ایلشدیر .

هر کون جمعیتیز مرکز اداره سنه مراجعتله سیر- کولرلرمز محتویاتی خارچنده کرک تورکیه وکرک کیده- جککاری دیگرملکتلر یوللاری ووسائط نقلیه سی حقارنده استیضاحاتده بولنان یری واجبی برجوق ذواته وقوعولان تلقینات شفاهی جمعیتیز حقنده برقات دها اعتماد ومنوئیتی جلب ایشدیر .

بروجه بالا پروپاغانداالرک کاملاً حقیقت وحقته مقترن بولمسنک جمعیتیزه قازاندیردینی شرف وامینت نتیجه سی اوله رق مائل سیاحین جمعیت وشرکتلری طرفندن ترتیب اولنان عمومی قونفرلره رسماً دعوت اولندق . بودعوتله اجابتک موقوف علیهنه جمعیتیزک معالاسف عدم مالیکیتی حسدیلله ینه جمعیت نامنه ، تصور بیوریله- میه جق درجه ده عظیم والیم برحزن ویأس ایله بونلرک ایکیمی اوچی اصلا حس ایتدیرمکسیرین بعض ناویلات ایله کچشدیرلمش فقط مقدس غایه سنه وصول ایچون تصادف ایده جکی هر درلو مشکلاتی وحتی امکانشیزلی اقتحامه عزیمت ایدن جمعیتیز بوبابده ده اصلا قونفرکتورمیه رک وشتابی آیدیلرله یولنه دوام ایدرک بونک مکافات اولی اوزرله کصورکه ویا نه ده طولانان برقونفریه اعضامزدن رضا عزت بک افندی نی اعزامه وبلغاردده اجتماع ایدن دیگر قونفره ده ده حکومت جمهورییه مز باغارد مستقل شهیندری درایتلی اولاد ووطندن منیر بکه جمعیتیزی تمثیل ایتدیرمکه موفقیت حاصل اولمشدر .

رضا عزت ومنیر بکلرک کوندر دکلری قونفره ضبطامه لری صورتلریله شخصی اجتهادلرینی محتوی اولان راپورلرده جمعیتیزک اشبو قونفرلره برمرئیس اعزامی فوق العاده حسن تأثیر حاصل ایدرک مقابلاً تأیید وتقویه مناسبات وتشریک مساعی وحرکات قرارلری اتخاذ قلندینی واشبو قونفریه اشتراک ایدن دیگر بالجله سیاحین جمعیت

وشرکتلری کچی جمعیتیزک دخی حکومت وبلدیهرک حمایت ومعاونته مظهریتی تشبیهاتر نقطه نظرندن برقات دها مؤثر اوله جتی بیلدیرلمشدر .

متعاقباً کرک مصر سفارتمزدن وکرک بیروت شهیندر- لکمزدن آلتسان محررانده یاز موسمنی مصر خارچنده معتدل هوالی ملکیتلرده کچیرمکی اعتیاد ایدیش اولان اسکی وطنداشلرمزدن مصر لیلرک جبل لبنانه ویا جزایر بحر سفیده سوق وجلی امرنده کرک لبنان لیلرک وکرک یونان لیلرک دهشتلی پروپاغانداالره تشبیت ایدکلری بیلدیر- لمسی اوزرینه مصرده کی سیاحین جمعیت وشرکتلریله طوغریدن طوغرییه تماس ومخابره ده بولهرق بوقیل مصر لیلرک مرحدله ترجیح ایده کادکلری ملکیتیزه جلی ایچون پروپاغانداالرده بولنق اوزره شهرامینی وجمعیتیز رئیس بک افندی حضر تلیرنکده تشویق ومعاونت قیمتدارانه سیله شهراماتی احصائیات ونشریات مدیری سعادتیک صورت مخصوصه ده مصره اعزام قلمشدیر . نافعه وکیل عالیسنک بر اثر توجه واعتیادی اولق اوزره بو کونلرده استانبولده طولانان بین المللی سمپلون دمیر یولار قونفره سنه چاغیرلدق . ایشته جمعیتیزک شو وجهله اصول وقوانین مدینه داتره سننده کمال جدیت وفعالیتله موجودیتی طسایتدیرمسی سایه سنده درکه بو کره Alliance Internationale de Tourisme دن آلتان مکتوبلرده تورک سیاحین جمعیتی قرار عمومی ایله رسماً مذکور Alliance ه قبول وادخال ایدیلرکی بشیر اولنمش و 5 تموز 1928 تاریخنده آستردامده انعقاد ایده جک اولان هیئت عمومییه رسماً دعوت ایدلمشدر . بوقونفره ده جمعیتیزی بالذات ومصارفنی کاملاً کندوسنجه تسویه اولنق اوزره تمثیل ایلکی ده هیئت دائمه قراریه رئیسز قوجه ایلی مبعونی رشید صفوت بک افندی درعه ده بیورمشدر .

دعوت واقعه مجلس اداره مزجه یکی برتازیانه تشویق اوله رق تلقی ایله جمعیتیزک بواتخابه لیاقتی اثبات ایچونده

عدم کفایتی سرعتله قطع مراحلہ انکلاز احداث اتمکده وشو نواقصی وموانعک مساعیمز آردسندہ برطوتاماسی ایچوندہ ہیئت دائمہ فعالہ مزاجہ بیوک برعزم واصرار ایله چالشمقدهدر .

بتون بونواقص وموانع وفقدان وسائطله برابر برابر 1927 سنہسی ظرفندہ مملکتیمزہ الی بش بیکہ یقین سیاحین ورود الیشدرکہ 1926 سنہسی مقدارندن اون بیک قدر ومبدأ فعالیتمز اولان 1923 سنہ-سندن 50000 درجه سنده فضلہدر . بونارک یالکیز سنہندہ مملکتہ بر اقدینی بارہ تخمیناً اصغری آلتی میلیون لیرا درجه سندهدر .

شومساعی اخیراً اولیای امورجهده تقدیر بیورلش وعلی الخصوص مهامشناس نافعه وکیل عالیسی ودولت دمیر یولاری مدیر عمومیسسی بک محترم ہیسیج بک افندی حضر تتری جمعیتمز ایشارینه بیوک برعلاقہ کوستردکلی کی رئیسز محی الدین بک افندی بک دلالت حمایتکا- ریلریلده شهرامانت جلیله سی جمعیتمزہ هر سنہ ویردیکی بیک لیرا تخصیصاتی ایک بیک لیرایہ ابلاغ ایلمش و سیاحینی معلوم عالیروی اولدینی وجهله چناق قلعه دن قارشلایه رق استانبوله مواصلتیرنه دکین کرک قونفرانس اعطاسی و کرک کنیدیلرینه تماس صورتلریله مملکتیمز منافی خلافه کنیدیلرینه تلقین ایلمش مضر پروپاغاندارک اسقاط و احیاسه غیرت وظیفه سیله مکلف اوله رق جمعیتمز اعضاسندن اعزام قلنان و قلنه جق اولان ذاتلر خراجی اولوق اوزره آیروجه بش یوزلیرا اعطا بیورمش و بوجهله جمعیتمز حقنده کی توجهنی اظهار ایلمشدر . بوقیل تقدیرلرله مادی معاونتارک دیگر مقامات ودوآورجه و وطنداشلر مز جه دخ دریغ ایلدیله جگنی قوی آمید ایدرز .

اجنی یولجی و سیاح واپورلرینک کرک ریختیمه یانه شهرق کرک شرکت خیریه و سیرسفاان واپورلری یولجیرینی قولایجه و آرمصر فله چیقارده بیلمه لری، استاسیون و کومروک حاملرینک تعرفیه تابع طوتله لری، ترجمان و اوتوموبیل تعرفه لرینک تثبیت ایلمش اولسی، یکی

تریدینغیرت و مساعی به و بونک ایجاب ایدیره جکی واسع تشکیلاتی تأمل وتأسیسه استدار ایلمشدر .

همان رشید صفوت بک افندی بک ریاستلری تختنده جودت ، شکری علی ، حسن رشید ، دوقور کلیدی رفعت بک افندیلر وموسیو روفزاق ایله شهرامانت علیسی نامنه سیاحین معاملاننده بیوک بر اہتمام کوسترن امانت مشارالہا اقتصاد مدیریتی معاونی علاءالدین جمیل بک افندی ایله پولیس مدیریتی بشنچی شعبہ مدیری کنعان بک دخی داخل اوله رق توسیعی ایدیلن ہیئت دائمہ فعالہ جه منتظماً مرکز جمعیتہ بالاجتماع اجرای مذاکرانہ وتطبیق مقررانہ محت اولمقدهدر .

سیاحین جلینک وملتارک یکدیگریله تماسنک مملکت اقتصادیانہ تأثیرات حسنہ ونافعه سی آرتق بالعموم ملل متدبہ جه صورت قطعیهده تحقق ایدرک بو اوغورده عظیم فداکارقلر اختیار ایلمکده وانواع تسهیلات ایله تشجیعانده بولنالمقده وحقی تأمین موفقیات ایچون بتون جهان متشبثلرنجه بروجه بالا ال آله ویردرک چالیشق شکلی ده درعهده ایلمکده اولدینی کی اوروپاده اجرای فعالیت ایدن بالجله تورینگ قلوبلر منسوب اولدقلری حکومتارکده رسمی مظاهر تلتیری حائز بولندقلری ، جملہ سنک بلااستثنا منافع عمومیه یه خادم جمعیتلر میانده اولدقلری ، واسپانیاده قرالک ریاستی تختنده بوایش ایچون مستقل بر مستشارلق احداث ایدلدیکی واوروپا تورینگ قلوبلرینه دولت وبلدیله طرفلرندن میلیونلرجه فرائق تخصیص ایدلدیکی وبخصوصده موفقیات کوسترن مملکتلره بویوزدن داخل اولان ثروتلر مقادیری محیر العقول ایدوکی ایستاتستیکارله ثابتدر .

اساس غایہ مز نور کیہنک تعالی شان وشہرتہ خدمتہ جمعیتمزہ دکل ، فقط مملکتہ ثروت تأمین ایتمک وعینی زمانده تورک لارک فضائلی ومملکتیمزک قیمتتی بقیندن طایتیدیرمق اولسیله بو امل وامنیہ مظهریت وموفقیات ایچون اوروپا تورینگ قلوبلرینک پروغرامنی تطبیق ن بوزدر . آنجق وسائطلمزک فقدانی وآلاتمزلک



تر جانلر یتیشدیرلمسی ، نیم ملی ایکی سیاحت آجنته سنک  
تأسیسه یارديم ایدلمسی، عودت ویزه سنک قولابلاشدیرلمسی ده  
جهله نتایج تشبثاتمزدند .

مایسک طقوزنجی کونی استانبولمه ورود ایده جکی  
خبر آلان ( مونته - سارمیتو ) واپورینی فعال هیتمز  
اعضاسندن یوزباشی اکرم رشدی بک جمعیتمز نامه  
تاجناق قلمه دن استقبال ایله دروننده بولان بیک یشیوز  
سیاحه مناسب زمینده قونفرانس لر ویرمش واریجه  
مصاحبه لرده بولمیشدر . کذا بوهفته ظرفنده کله جک  
بر انکیز سیاح واپورنده ده جمعیتمزدن استاد محترم  
خلیل خالد بک تورکیه و تورکلک حقنده بر قونفرانس  
ویره جکدر .

فعالیتمزک جمعیتمز شرف و حیثیتیه و مملکتمزک  
احتیاجاتیه متناسب بر شکلده توسیعی ، سیاحتیک بر فائدها  
رغبتی جاب ایده جک بعض کونانسم لاته مساعدده استحصالی  
امکانلرینی حکومت جمهوریه مز و شهر امانت جلیله سیله  
تدقیق ومذا کره ایتمکده یز . منابع وارداتمزک تزییدی  
ایچون کچنده مقام امانتدن واپور و سیاحت آجنته لر یله  
طوبلانیله رق متفقاً بعض مقررات اتخاذ ایدلمشدر که بونلرک  
تطبیقی مذکور آجنته لرک حیثیت و درستی اخلاق و معاملاتندن  
منتظر در . واپورلرک ایچنده پوسته قوطوسی تأسیسی

ایچون لازم کلن مقاماته یازدق . تعقیب ایدیوروز مملکتندن  
مملکته کچن اوتوموبیللر ایچون تربیک اصولک قبولی  
ضمننده مالیه وکالتی نزدنده رسماً تشبثاتده بولنامشدر .  
جمعیتمه بدایت تأسیسنده ویریلان « تورک سیاحتین  
جمعیتی » نامک مملکت داخلنده بعض کونا التباسلره  
سببت ویردیکی وهیچ برکونا تجارتله اشتغال ایتمین  
جمعیتمزک سیاحتین وسیرسفر شرکت واجنته لکار ی ایله  
قاریشیدیرلینی آکلاشمسنه ، بنی بعدما جمعیتمه بتون  
ممالک متمنده ده کی ممائل مؤسسات ایچون قبول ایدیلان  
وبین المللی بر عنوان ماهیتی اکتساب ایلان واساساً  
فرانسوزجه قوللانمقده اولدیغمز « تورکیه تورینگ قلوئی »  
عنوانک تورکیه ده سخی رسماً قبولی ضرورتی حاصل  
اولدیغی ده لاجل المعلومات عرض ایدرز .

خلاصه : میجل غازیتمزک ملت و مملکتک شان  
وشرفی اعلا خصوصنده داغیتدینی فیض والهامدن  
حصه مند اولان جمعیتمز نظام نامه اساسیسیله وطن مقدس مزه  
قارشو تعهد ایلدیکی وظائفی بوسنه ظرفنده ده وساطتی  
دائرة سند قوددن فعله ایصال قابلیتی اثبات ایتمش اولدیغی  
کمال فخر ایله عرضه مجامرت وبومیانده حق مزده  
قیمتدار معاونتلرینی دریغ ایتیان ذوات کرامه ده تشکرات  
قلیه مزی تکرار ایلرز .

